

STREET PERFORMANCE

\* Schematische Darstellung



# EINBAUANLEITUNG

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH  
Aspachweg 14  
74427 Fichtenberg  
Telefon: +49 7971 9630 - 0  
Telefax: +49 7971 9630 - 191



# Entsorgungshinweise/ Disposal information

DE

## Stoßdämpfer

### **Stoßdämpfer nicht öffnen, nicht erhitzen.**

→ Begründung: Gehäuse kann platzen, Öl kann auslaufen, Dämpfer steht unter Druck

### **Stoßdämpfer nicht achtlos wegwerfen, nicht im Hausmüll entsorgen.**

→ Begründung: Stoßdämpfer enthalten Mineralöl, dieses Mineralöl verursacht schwere Umweltschäden im Erdreich, Grundwasser oder in Gewässern. Entsorgung nur über Rohstoffhandel, Recyclinghof oder eine Fachwerkstatt.

## Federn und Zubehör

### **Federn**

→ Entsorgung im Stahl- oder Mischschrott

### **Höhenverstellungen, Federteller (nicht aus Kunststoff)**

→ Entsorgung im Mischschrott

### **Federteller, Zwischenringe (aus Kunststoff)**

→ Entsorgung im Plastikmüll

### **Schrauben, Muttern, Stabistangen, Domlager**

→ Entsorgung im Mischschrott

### **Steuergeräte, Stillegungen**

→ Entsorgung im Elektroschrott

## Verpackung

### **Karton**

→ Entsorgung im Papiermüll

### **Verpackungsschaum, Inletts, Umreifungsband**

→ Entsorgung im Plastikmüll

EN

## Shock absorbers

### **Do not open or heat up the shock absorbers.**

→ Reason: Housing can burst, oil can leak, the shock absorber is under pressure

### **Do not throw away shock absorbers carelessly, do not dispose them in household waste.**

→ Reason: Shock absorbers contain mineral oil. Mineral oil causes serious environmental damage to soil, groundwater, or waters. Disposal only via raw materials trading, recycling centers or specialist garage.

## Springs and Additions

### **Springs**

→ Disposal in steel or mixed scrap

### **Height adjusters, spring plates (not made of plastic)**

→ Disposal in mixed scrap

### **Spring plates, spacer rings (made of plastic)**

→ Disposal in plastic waste

### **Screws, nuts, tie rods, strut bearings**

→ Disposal in mixed scrap

### **Control units, Cancellation Kits**

→ Disposal in electronic waste

## Packaging

### **Carton**

→ Disposal in paper waste

### **Packaging foam, Inlets, Plastic strap**

→ Disposal in plastic waste

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 314		Erstellt am/ Date	08.06.2022

# KW automotive

**685 10 314**  
**EINBAUHINWEISE**  
**Stilllegungssatz**

**685 10 314**  
**INSTALLATION INSTRUCTIONS**  
**Cancellation kit**

## Einbauhinweise / Installation Instructions

KW automotive

Hinweis Nr./  
Instruction No.

685 10 314

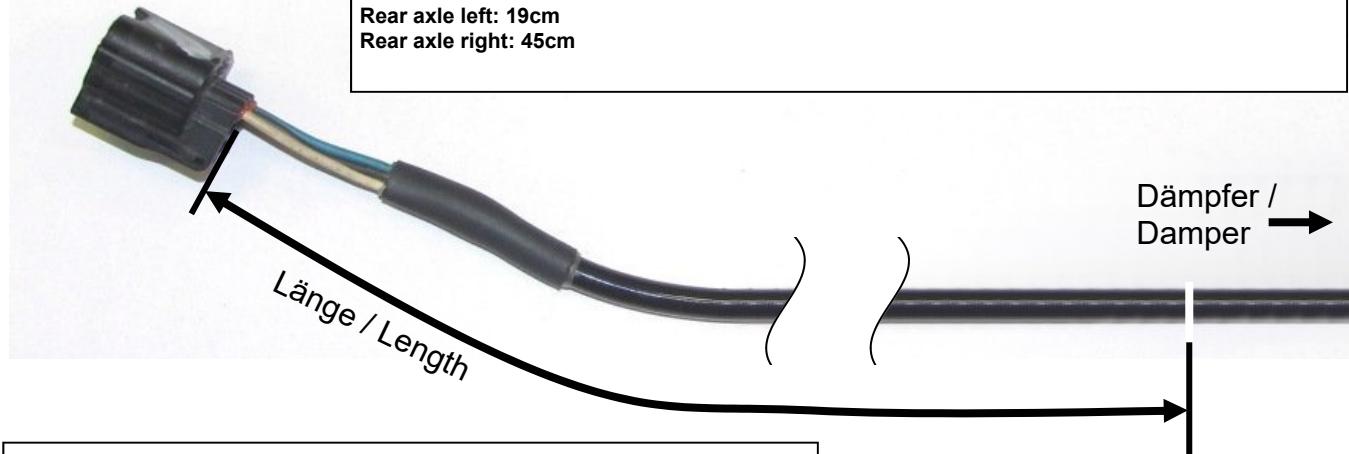
Erstellt am/  
Date

08.06.2022

### Vorbereitung Preparation:

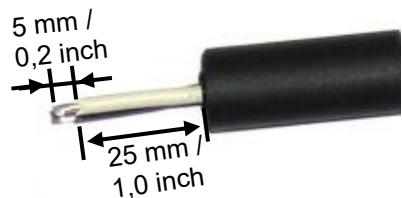
- Steuerungsleitung des Originaldämpfers abtrennen. Es werden folgende Längen benötigt.  
**Vorderachse: 13cm**  
**Hinterachse links: 19cm**  
**Hinterachse rechts: 45cm**

- Cut off of the standard damper control cable. The following lengths are required.  
**Front axle : 13cm**  
**Rear axle left: 19cm**  
**Rear axle right: 45cm**



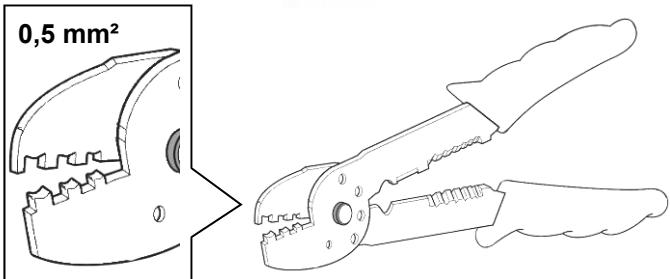
- 15 mm von der Ummantelung der Leitung entfernen und die Adern 4 - 5 mm abisolieren. Aderdichtungen aufstecke.

- Remove 25 mm / 1,0 inch of the cable insulation and 4-5 mm / 0,16 - 0,2 inch of the wire insulation. Insert the lead seal.



- Kontakt mit einem geeignetem Werkzeug montieren.

- Install the supplied pin contact with a correct tool.



- Fertig montierte Leitung in den Gehäuse ganz einschieben und einrasten.

Pinposition:  
Kabelfarbe weiß = Pin 1  
Kabelfarbe schwarz = Pin 2  
Kabelfarbe blau = Pin 3

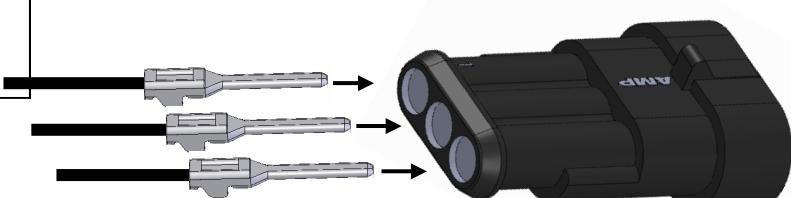
- Insert the completed wire into the connector until to the lock.

Pinposition:  
Cable color white = pin 1  
Cable color black = pin 2  
Cable color blue = pin 3

Masse / Ground  
Weiß / white PIN 1

Schwarz / black PIN 2

Blau / blue PIN 3



## Einbauhinweise / Installation Instructions

**KW automotive**

Hinweis Nr./  
Instruction No.

685 10 314

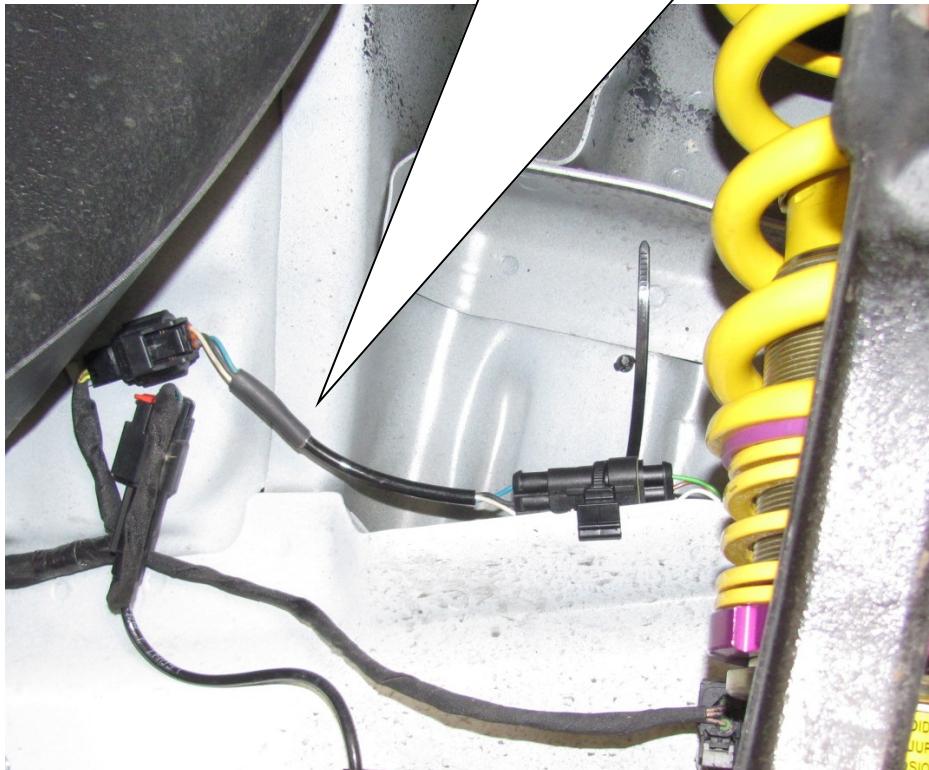
Erstellt am/  
Date

08.06.2022

### Vorderachse Front axle:

Adapterkabelsatz mit dem Fahrzeug und der mitgelieferten Stilllegung verbinden.

Connect the adapte cable on the vehicle harness and on the cancellation kit.



Stilllegung und Adapterkabelbaum mit den mitgelieferten Edge Clips an der Karosseriekante befestigen.  
Adapterkabel in die Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

Fix the cancellation kit and the adapter cable with the supplied edge clips on the chassis edge.  
Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks.

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 314		Erstellt am/ Date	08.06.2022

## Hinterachse/ Rear axle:



Stilllegung und Adapterkabelbaum mit den mitgelieferten Edge Clips an der Karosseriekante befestigen.  
Adapterkabel in die Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

Fix the cancellation kit and the adapter cable with the supplied edge clips on the chassis edge.  
Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks.

Adapterkabelsatz mit dem Fahrzeug und der mitgelieferten Stilllegung verbinden.

Connect the adapte cable on the vehicle harness and on the cancellation kit.